

Liste des participants

- Lucile Arnoux-Farnoux

Maître de Conférences en Littérature comparée, Université François Rabelais, Tours
lucile.arnoux@gmail.com

- Lorans Tanatar Baruh

Directrice adjointe de la recherche et des projets, Fondation SALT, Istanbul
lorans.baruh@saltonline.org

- Nicolas Boichot

Archéologue, Ingénieur d'Étude au CNRS, CCJ/CEAlex
nicolas.boichot@cea.com.eg

- Maévia Bovio

Doctorante, Faculté de Littérature française et francophone, Université Stendhal, Grenoble
maeva_bovio@hotmail.com

- Paul-André Claudel

Maître de conférences en Littérature comparée, Université de Nantes
paul-andre.claudel@univ-nantes.fr

- Diana Cooper-Richet

Chercheur, Université de Versailles Saint-Quentin
diana.cooper-richet@uvsq.fr

- Elli Droulia

Direction de la Bibliothèque du Parlement Grec
e.droulia@parliament.gr

- Jean-Yves Empereur

Archéologue, Directeur du Centre d'Études Alexandrines
jye@cea.com.eg

- Lambros Flitouris

Maître de conférences en Histoire européenne 18e-20e s., Université de Ioannina
flitouris@hotmail.com

- Elodie Gaden

Ater, Université de la Sorbonne
elodie.gaden@free.fr

- Danielle Guiraudios

Informaticienne, Centre d'Études Alexandrines
danielle.guiraudios@cea.com.eg

- Noura Hussein

Doctorante, Université du Caire
noura.hussein@live.com

- Nivine Khaled

Professeur, Faculté des Lettres, Université d'Alexandrie
nivinekha@yahoo.com

- Gilles Kraemer

Journaliste et éditeur
gilleskraemer@hotmail.com

- Patrizia Manduchi

Professeur, Université de Cagliari
manduchi@unica.it

- Alessandra Marchi

Chargée de cours, Université de Cagliari
marchiale@hotmail.com

- Marie-Delphine Martellièr

Responsable du Service de numérisation et du programme PFE
Centre d'Études Alexandrines
mariedelphine.martelliere@cea.com.eg

- Philippe Mezzasalma

Chef du service de la presse, Bnf
philippe.mezzasalma@bnf.fr

- Anne-Marie Moulin

Directeur de Recherche, CNRS/INSERM
anne.saintromain@gmail.com

- Melina Panagou

Doctorante, Université d'Athènes
melipanagou2@gmail.com

- Jean-François Pérouse

Directeur de l'Institut Français d'Archéologie Anatolienne, Istanbul
jeanfrancoisperouse@gmail.com

- Géraldine Poels

Post-Doc, Transfopress LabEx Patrima, Université Versailles Saint-Quentin
geraldine.poels@uvsq.fr

- Despina Provata

Pr. d'Histoire de la Civilisation Française, Université d'Athènes
dprovata@frl.uoa.gr

- Arnaud Ramière de Fortanier

Archiviste général, Président de l'Association du Souvenir de Ferdinand de Lesseps et du Canal de Suez
arnaud@ramiere.com

- Francesca Rondinelli

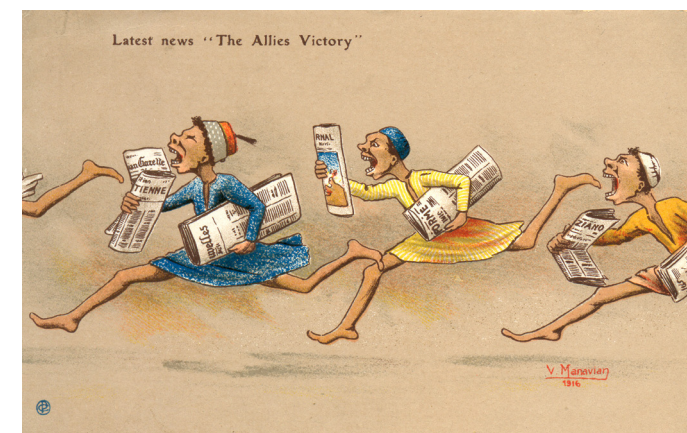
Doctorante, Faculté de Littérature française et francophone, Université Stendhal, Grenoble
francescarondinelli@hotmail.com



Presses allophones en Méditerranée

Programme

Athènes, 11-12 mars 2014



Lieu de réunion :
École Française d'Athènes,
6, rue Didotou
10 680 Athènes



Mardi 11 mars 2014

9h : Accueil par Alexandre Farnoux, Directeur de l'École Française d'Athènes et Maria Couroucli, Directrice des Études (époques moderne et contemporaine) de l'École Française d'Athènes

9h15 : Jean-Yves Empereur
« La PFE et les presses allophones en Méditerranée »

Président de séance : Lucile Arnoux-Farnoux

9h45 : Diana Cooper-Richet
« Le groupe Transfopress »

10h15 : Géraldine Poels
« Les études sur la presse en langue étrangère : une historiographie éclatée, des perspectives communes »

10h45 : Philippe Mezzasalma
« Les fonds de presse non-nationale à la Bnf (*titre provisoire*) »

11h45 : Pause-café

Président de séance : Jean-François Pérouse

11h45 : Lorans Tanatar Baruh
« La Presse francophone ottomane en ligne : histoire et numérisation »

12h15 : Elli Droulia
« Les collections de la presse hellénophone d'Égypte et de la presse francophone de Grèce à la Bibliothèque du Parlement Grec »

12h45 : Despina Provata
« La presse francophone de Grèce au 19^e siècle »

13h15 : Déjeuner pour les communicants au colloque

Président de séance : Arnaud Ramière de Fortanier

15h : Lucile Arnoux-Farnoux
« La presse francophone grecque et la promotion de la littérature néohellénique : le cas du *Monde Hellénique* (1906-1910) »

15h30 : Lambros Flitouris
« La presse francophone de Salonique (milieu 19^e siècle-1912) »

16h : Melina Panagou
« Un journal bilingue du début du 20^e siècle : *Le Courrier d'Orient/O Tachydromos tis Anatólis*, Athènes 1903-1905 »

16h30 : Alessandra Marchi
« La presse italophone d'Égypte »

17h : Pause-café

Président de séance : Despina Provata

17h30 : Patrizia Manduchi
« La presse italophone de Tunisie »

18h : Alessandra Marchi, « Les anarchistes italiens en Égypte d'après la presse italophone d'Égypte »

20h : Réception offerte par Alexandre Farnoux, Directeur de l'École Française d'Athènes

Mercredi 12 mars 2014

Président de séance : Nivine Khaled

9h : Marie-Delphine Martellière
« Les récents progrès de la numérisation de la presse francophone d'Égypte »

9h30 : Danielle Guiraudios & Marie-Delphine Martellière
« L'interrogation en ligne de la presse francophone d'Égypte »

10h : Arnaud Ramière de Fortanier & Marie-Delphine Martellière
« La presse francophone des villes du Canal de Suez »

10h30 : Gilles Kraemer
« Autour de la presse francophone d'Égypte »

11h : Pause-café

Président de séance : Diana Cooper-Richet

11h30 : Nivine Khaled
« Les travaux sur la PFE à l'Université d'Alexandrie »

12h : Noura Hussein
« Le français, langue commune en Égypte à travers la presse francophone »

12h15 : Élodie Gaden
« La revue *Images* (1929-1969). Fortune d'un hebdomadaire francophone illustré mondain »

12h45 : Anne-Marie Moulin
« L'essor de la presse médicale égyptienne en langue française, 1899-1945 : protagonistes, publics et thèmes »

13h15 : Déjeuner pour les communicants au colloque

Président de séance : Paul-André Claudel

15h : Francesca Rondinelli
« L'antifascisme en Égypte pendant la seconde guerre mondiale : *Giustizia e Libertà* et les éditions Masses »

15h30 : Maéva Bovio
« La réception des récits de voyage en Orient par la presse francophone d'Égypte, pendant la période de l'entre-deux-guerres »

16h : Pause-café

16h30 : *Workshop* animé par Nicolas Boichot pour le montage d'un projet *HumaNum* ou européen sur les presses non-nationales

20h : Dîner en taverne pour les participants au colloque